



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 129, ЧИСЛО 15, П'ЯТНИЦЯ, 15 КВІТНЯ 2022 РОКУ

1893

Vol. 129, No. 15, FRIDAY, APRIL 15, 2022

\$2.00

Смерть у Краматорську



У Краматорську після ракетного удару. (Фото: ТСН)

Віра Касіян,
„Українська правда“

Російські війська вранці 8 квітня завдали ракетного удару по залізничному вокзалу Краматорська Донецької області. На вокзал прилетіли дві ракети.

Загальна кількість жертв сягнула 57 осіб. Поранені 109 громадян. Загинули 38 осіб безпосередньо на вокзалі. Серед жертв – п'ятеро дітей.

З 98 поранених, які були доправлені до медичних закладів, 16 дітей, 46 жінок та 36 чоловіків. 12 з них померли у лікарні.

Російські війська обстріляли Краматорськ ракетою „Точка-У“. На уламках ракети видно напис російською мовою „За дітей“.

Президент Володимир Зеленський відреагував на атаку російськими військами залізничного вокзалу в Краматорську. Він підтвердив, що удару по вокзалу, де, очікуючи на евакуацію, перебували тисячі мирних українців, було завдано „Точкою-У“:

„Російські нелюди не полишають своїх методів. Не маючи сил та сміли-

(Закінчення на стор. 14)

Війна Росії проти України

Станом на 13 квітня, російські окупанти продовжували перекидання до України так званих „добровольців“. У Ленінградській області сформовано батальйон чисельністю близько 400 осіб. Направили їх в Україну для посилення 42-ої мотострілецької дивізії.

На Слобожанському напрямку продовжилося часткове ब्लюкування та артилерійські обстріли Харкова. На деяких тимчасово зайнятих територіях ворог вдається до формування підрозділів так званої „народної міліції“. На Донецькому і Таврійському напрямках противник продовжував завдавати авіаційних ударів по Маріуполі, вів наступ в районі металургійного комплексу „Азовсталь“ та морського порту.

На території Донецької та Луганської областей захисниками України за минулу добу відбито шість атак ворога, знищено дві одиниці автомобільної техніки та три артилерійські системи противника, збито ворожий літак Су-25.

Керівництво Росії наказало нищити будь-які докази злочинів своєї армії в Україні, зокрема в Маріуполі для спалення тіл працюють 13 мобільних крематоріїв. Воєнна розвідка України неодноразово фіксувала використання мобільних крематоріїв на території Чернігівської області, в місті Новоайдар Луганської області з метою приховування реальної кількості своїх солдатів, які заги-

(Закінчення на стор. 15)

Борис Джонсон відвідав Київ

Яку техніку надасть Велика Британія Україні?



Борис Джонсон та Володимир Зеленський на Майдані Незалежності в Києві. (Фото: Офіс Президента України)

Британський прем'єр Борис Джонсон, який прибув 9 квітня до Києва, повідомив про роботу над новим пакетом фінансової та військової допомоги Україні.

Про приїзд Б.Джонсона не попереджали заздалегідь. Однак керівника Офісу президента Андрій Єрмак у своєму телеграм-каналі написав, що цей візит не була спонтанною.

„Сьогодні відвідую свого друга Володимира Зеленського в Києві, демонструючи нашу непохитну підтримку народу України. Ми створюємо новий пакет фінансової та військової допомоги, який є свідченням

нашої відданості боротьбі України проти варварської кампанії Росії“, – написав Б.Джонсон у своєму Твіттері після особистої зустрічі з українським президентом.

Загалом, за словами керівника офісу президента Андрія Єрмака, розмова Б.Джонсона та українського президента була „дуже насиченою та конструктивною“.

За словами В.Зеленського, Б.Джонсон на власні очі побачив, як змінилась Україна під час війни. Разом вони оглянули Київ та підбили

(Закінчення на стор. 4)

Сенат США відродив ленд-ліз

Георгій Лук'ячук

Сенат США відродив ленд-ліз – практику часів Другої світової війни, яка дозволяла Америці без труднощів процедурних перешкод швидко поповнювати запаси союзників у боротьбі проти нацистської Німеччини. Нині вона дозволить Президентові Джо Байдену ефективніше відправляти зброю й інші предмети постачання Україні в умовах війни з Росією. Експерти називають це ще однією ознакою того, що США та їхні союзники в Європі вважають, що російське вторгнення є загрозою ліберальному порядку.

Програму ухвалили одногосло-

6 квітня. Сенатори швидко підтримали цю пропозицію, оскільки Збройні сили України довели, що вони можуть дати відсіч російським військам, які з кінця лютого обстрілюють мирні міста, спричиняючи великі втрати серед цивільного населення окупантами.

Закон про ленд-ліз на захист демократії в Україні від 2022 року прискорить передачу критично важливого військового обладнання та інших життєво важливих предметів постачання, скоротивши бюрократичну тяганину. У Сенаті США законопроект про ленд-ліз представляла сенаторка від Демократичної партії Джин Шахін.

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Росія застосувала невідому отруту

МАРІЮПОЛЬ. – Захисники міста з полку „Азов” повідомили, що ввечері 11 квітня російські військові застосували невідому отруйну речовину проти українських військових і цивільних людей у Маріуполі, яку було скинуто з ворожого безпілотника. У постраждалих спостерігається дихальна недостатність. Російське державне агентство „РИА Новости” процитувало одного з представників підтримуваного Росією угруповання „ДНР” Едуарда Басуріна, який допустив застосування хемічної зброї проти українських військових у Маріуполі, які перебувають в „Азовсталі”. Вранці 11 квітня британська військова розвідка допустила можливість застосування російськими військами фосфорних боеприпасів у Маріуполі. Українські підрозділи чинять опір у приазовському місті вже понад півтора місяця. (Радіо Свобода)

■ Обстріляли Запорізьку АЕС

КИЇВ. – Компанія „Енергоатом” 11 квітня повідомила: „Під час обстрілів Запорізької атомної електростанції російські загарбники пошкодили низку об'єктів на її території, завдавши шкоду, яка за попередніми оцінками становить 18.3 млрд грн.”. Ця сума складається з вартості пошкоджених будівель та обладнання, розстріляних під час штурму ЗАЕС, з яких корпус учбово-тренувального центру відновленню не підлягає; робочого корпусу будівлі „Атоменергомашу”; обладнання „Атомремонтсервісу”. Російські війська захопили ЗАЕС 4 березня. Наразі на станції перебуває до 500 загарбників, приблизно 50 одиниць важкої техніки, а також незаконно завезені представники російської корпорації з атомної енергії „Росатом”. Міністерство енергетики та керівництво „Енергоатому” неодноразово зверталися до міжнародної спільноти щодо неприпустимості перебування на ядерному об'єкті російської армії. (Укрінформ)

■ Росіяни розстрілюють своїх поранених

КИЇВ. – Російські командири розстрілюють поранених підлеглих на очах в інших солдатів. Про це розповіла уповноважена Верховної Ради з прав людини Людмила Денісова: „У Києві я бачила 34 військовополонених – 24 рядових і 10 офіцерів. Я особисто з ними спілкувалася. Один з солдатів розповів, що вони потрапили в засідку, щось вибухнуло, всі розбіглися. Зібралася разом тільки одна танкова частина. Їхній командир, підполковник, побачив пораненого в ногу солдата і застрелив його зі словами: „Поранених коней пристрілюють”. Солдат, що став свідком цього вбивства, переховувався кілька днів, а потім здався у полон українським захисникам. (УНІАН)

■ Їздять на крадених автах

МІНСЬК. – Білоруські журналісти помітили після відступу російських військ з півночі України низку легкових авт без номерних знаків та з позначками „V”, які інколи супроводжують колони зі спецсигналами. В одній з колон видно вантажівку без номерних знаків із рекламою „Гаврилівські курчата”. Журналісти помітили рух легкових автомобілів марок „Kia Sportage”, „VW Crafter”, „Peugeot Partner”, які рухалися в супроводі автівок із спецсигналами. Українська влада та користувачі в соцмережах неодноразово розповідали про факти викрадення особистих авт українців. (Українська правда)

■ Захист переселенців за кордоном

КИЇВ. – В Україні створили сайт, який допоможе швидко та зручно отримати інформацію для захисту українських жінок і дітей від торгівців людьми. Тут є поради, що робити і куди звертатися, якщо людина потрапила у ситуацію торгівлі людьми або є свідком такої ситуації після перетину кордону. Відсутність документів, що посвідчують її особу, не є перешкодою для звернення до місцевих екстрених служб, неурядових організацій або посольства України у країні, де вона в той момент перебуває. Також на сайті є контактні дані, за якими можна звернутись до офіційних структур або спеціалізованих і перевірених громадських організацій з 28 країн, включаючи Україну. (Укрінформ)

СБУ затримала Медведчука

КИЇВ. – 12 квітня завдяки спецоперації, проведеній Службою безпеки України, затримано народного депутата Віктора Медведчука (фракція „Опозиційна платформа – За життя”).

Російські спецслужби разом з криміналітетом України організували операцію з вивезення В. Медведчука з України через непризанне Придністров'я. Туди він мав потрапити на човні через Дністер. В. Медведчука під виглядом солдата ВСУ планували доставити до кордону, де на нього чекала група, котра мала преправити його в Москву.

Однак СБУ затримала В. Медведчука ще при виїзді з Київської області.

27 лютого стало відомо, що народний депутат В. Медведчук, підозрюваний у державній зраді, втік з-під домашнього арешту.

Суд обрав В. Медведчукові запобіжний захід у вигляді домашнього арешту в межах двох кримінальних справ – щодо видобутку нафти і газу в Чорному морі й стосовно сприяння діяльності терористичної організації через поставки вугілля з тимчасово окупованих територій Донбасу.

Укрінформ



Затриманий Віктор Медведчук. (Фото: Володимир Зеленський)

Канцлер Австрії зустрівся з Путіним



Канцлер Австрії Карл Негамер після відвідування місця братського поховання в Бучі під Києвом.

ВІДЕНЬ. – Канцлер Австрії Карл Негамер заявив, що провів „прямі, відкриті й тверді” переговори з Президентом Росії Володимиром Путіним щодо неспровокованого вторгнення Москви в Україну. Зустріч 11 квітня тривала трохи більше

години і не була „візитом дружби”.

„Я згадав про серйозні воєнні злочини в Бучі та інших місцях і наголосив, що всі винні мають бути притягнені до відповідальності”, – сказав Канцлер.

У заяві офісу К. Негамера вказано, що австрійський канцлер „дуже чітко сказав президенту Путіну, що санкції залишаться і посилюватимуться доти, поки в Україні продовжують вмирати люди”. Він також попередив про „нагальну” потребу в гуманітарних коридорах „для доставки води та їжі в заблоковані міста і для вивезення жінок, дітей і поранених”.

Австрійське видання „Kronen Zeitung” пише, що під час зустрічі не було ні рукоштовань, ні спільних фотографій, щоб „унікнути їх використання Росією у пропагандистських цілях”.

9 квітня Карл Негамер провів у Києві переговори з Президентом України Володимиром Зеленським, засудивши російську агресію і пообіцявши політичну й гуманітарну підтримку.

Радіо Свобода

Злочинців слід судити в Україні

ВАШІНГТОН. – Для російських військових, які давали накази іншим або самі скоювали воєнні злочини в Україні, не повинно бути місця на Землі, де вони б могли сховатися, заявила Посол України в США Оксана Маркарова. „Ми хотіли б, щоб їх судили в Україні, і ми дуже сподіваємося, що після перемоги і звільнення України у нас буде трибунал”, – сказала вона.



Укрінформ

Посол України в США Оксана Маркарова.

Масовий характер зґвалтувань

КИЇВ. – На Київщині фіксують факти зґвалтування дітей та дорослих російськими військовими, заявила уповноважена Верховної Ради з прав людини Людмила Денісова. Наразі неможливо порахувати, скільки українців стали жертвами зґвалтувань, але ці випадки набули масового характеру.

Після звільнення Київщини від російських окупантів жертви почали телефонувати і повідомляти про такі злочини. „Ми побачили, що це – масовий характер. Наша група для психологічної під-

тримки не може впоратись з цим, тому що вони не тільки вислухали і зафіксували – це процес, це неодноразова підтримка”, – сказала Л. Денісова. „Можу сказати про 11 випадків, коли дівчата вагітніли. Це тільки ті, які захотіли, щоб про їхні випадки публічно було сказано”, – зазначила Л. Денісова.

Про те, що російські військові гвалтують жінок на окупованих українських територіях, міжнарод-

(Закінчення на стор. 6)

Поки не стане надто пізно

6 квітня видання „Еuronews“ повідомило, що Верховний представник Європейського союзу з питань закордонних справ і політики безпеки і Віце-президент Європейської комісії Жозеп Борель Фонтельєс заявив Європарламенту: „Ми передали Україні майже 1 млрд євро. Це може здатися чимало, але 1 млрд євро – це те, що ми щодня платимо Путінові за енергію, яку він нам надає. З початку війни ми дали йому 35 млрд євро в порівнянні з 1 млрд євро, які ми дали Україні на озброєння“.

Слова співчуття, обурення та засудження з боку керівництва ЄС – в той час як українців морять голодом, гвалтують, катують і вбивають – не компенсують різницю у 34 млрд євро, які неминуче допомогли фінансувати військову машину Росії проти України.

Підстава існування цього значного фінансування, а саме небажання Європи обходитися без російської нафти, газу та вугілля, має бути заміною на повну заборону імпорту цих товарів.

Справді, тепер, коли з'явилося це жахливе одкровення, будь-що менше, ніж повна заборона на весь імпорт російської нафти, газу та вугілля, зробить ЄС мовчазним співучасником геноцидної війни Росії проти України.

Незважаючи на деякі дезінформовані голоси про протилежне, санкції проти Росії діють, але вони, безумовно, були б набагато ефективнішими, якби їх не компенсували щоденними платежами Росії за енергоресурси в розмірі 1 млрд євро.

Більше того, 17 березня 2022 року „Investigate Europe“ повідомила, що незважаючи на ембарго ЄС на поставки зброї проти Росії після її незаконної окупації Криму та часткового вторгнення на схід України у 2014 році, „дані з усіх офіційних реєстрів експорту зброї ЄС-27 показують, що між 2015 та 2020 роками щонайменше 10 країн-членів ЄС експортували до Росії озброєння на загальну суму 346 млн євро. Франція, Німеччина, Італія, Австрія, Болгарія, Чехія, Хорватія, Фінляндія, Словаччина та Іспанія – різною мірою – продали

Росії „військове обладнання“. Наше розслідування показує, що термін „військове обладнання“ є широким і може включати ракети, бомби, торпеди, гармати та реактивні снаряди, наземні транспортні засоби та кораблі“.

Настав час для ЄС розплатитися за те, що він надав Росії зброю – під час ембарго на поставки зброї – яку Росія тепер може використати у своїй неспровокованій геноцидній війні проти України.

ЄС посилив свою серйозну помилку, відмовившись надати Україні необхідну оборонну летальну зброю, щоб ввести заборону для польотів зону над своїм повітряним простором.

Щоб розпочати виправлення цих критичних геополітичних помилок, країни-члени ЄС тепер повинні забезпечити невідкладне надання Україні всієї необхідної зброї, включаючи винищувачі, безпілотники, танки, системи протиповітряної та протиракетної оборони, протикорабельні ракетні системи та протитанкові ракетні системи, щоб надати їй можливість звільнити свої міста та села від жорстокої російської окупації та витіснити російські війська з України.

Україна вже продемонструвала, що може виграти цю війну. Повністю підтримуючи Україну та цілковито ізолюючи Росію, ЄС та його країни-члени можуть прискорити цей взаємовигідний результат і забезпечити мир, безпеку та стабільність у Європі, включаючи Україну.

Або вони можуть заколисати себе, наївно вірячи, що вони якимось чином захищені від імперіалістичних плянів Росії, поки їх теж не розбудять сирени повітряної тривоги та звуки вибухів бомб.

Якщо жахливі щоденні картини та новини з України, зокрема з Бучі, Краматорська та Маріуполя, не є достатньо сильним стимулом для керівництва ЄС та його країн-членів діяти зараз, то ніщо не зрушить його, поки не стане надто пізно для їхніх власних громадян.

Евген Чолій,

президент Громадської організації „Україна-2050“

Біженці можуть телефонувати

24 мобільні оператори ЄС та три мобільні оператори України підписали заяву щодо забезпечення доступного та безоплатного роумінгу під час міжнародних дзвінків ЄС-Україна. Зазначається, що у майбутньому кількість операторів може збільшитися.

„Спільна заява має на меті закласти стабільнішу основу, щоб допомогти переміщеним українцям в Європі залишатися на зв'язку з рідними та друзями вдома“, – йдеться в повідомленні.

Телеком-оператори безплатно роздали мільйони SIM-карток біженцям з України. Багатьом біженцям, що використовують такі SIM-картки, також вдалося скористатися можливістю здійснення міжнародних дзвінків в Україну без оплати.

Маргрете Вестагер, виконавчий віцепрезидент

за програмою „Європа, придатна для цифрової доби“, заявила: „Можливість підтримувати зв'язок з близькими та доступ до інформації життєво важливі у час кризи. Саме тому разом з Європейським парламентом ми підтримуємо ініціативи операторів телекомунікацій щодо забезпечення доступного мобільного зв'язку для людей, які втекли від війни. До того ж ми заохочуємо до нарощування подібних заходів, які справді можуть сприяти позитивним змінам за цих надзвичайних обставин“.

Ярослава Різникова,

начальник управління культури, національностей та релігій Департаменту культури, національностей, релігій та охорони об'єктів культурної спадщини Одеської обласної державної адміністрації

Втікачі везли валюту за кордон

УЖГОРОД. – 20 березня Державне бюро розслідувань (ДБР) відкрило кримінальне провадження після отримання інформації, що Анастасія Котвіцька без декларування, в обхід митних правил, вивезла в Угорщину повні валізи доларів та євро. А. Котвіцька (дівооче прізвище Кучер) – дружина колишнього народного депутата від „Народного фронту“ Ігоря Котвіцького.

14 березня на митний пункт „Вилок“ Закарпатської митниці прибула автівка „Opel Vivaro“. Водій та один з пасажирів були громадянами Угорщини. Іншими пасажирками виявилися А. Котвіцька та її мати Галина Кучер. При перетині українського кордону вказані особи ніяких коштів не задекларували, а українські митники огляду речей не провели. Угорські митники, у свою чергу, помітили ці

гроші і після багатогодинних розборок, суму дозволено задекларувати. А. Котвіцька на території митного посту „Тисабеч“ (Угорщина) все ж задекларувала 28.8 млн дол. та 1.3 млн євро. За фактом зловживання службовими особами Закарпатської митниці слідчі ДБР відкрили кримінальне провадження. Винним може загрозувати від трьох до шести років позбавлення волі.

Про це 21 березня повідомив виконавчий обов'язків Закарпатської митниці Ігор Безсмертний. За його словами, про те, що через КПП „Вилок“ зеленим коридором переправляли валізи з готівкою, митники дізналися із засобів масової інформації.

(Закінчення на стор. 15)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Затримали агента спецслужб Росії

КИЇВ. – Контррозвідка СБУ затримала агента російських спецслужб, який працював у Адміністрації колишнього президента та в інших державних структурах. Він розповів, що до 2014 року працював в органах внутрішніх справ Донецької області, а коли почалася АТО, втік до Росії, де і був завербований, працював на Головне управління Генерального штабу Збройних сил Росії. Йому допомагали робити кар'єру в українських органах влади. Зокрема, він працював в Департаменті зовнішньої політики і європейської інтеграції Адміністрації колишнього президента, служив у війську. Ворожі спецслужби також оплачували йому навчання і поїздки за кордон. Йому вдалося отримати інформацію серйозного характеру. З початком вторгнення в Україну російська розвідка поставила перед агентом завдання збирати інформацію про силові структури, відомості про новітні зразки зброї та військової техніки. Співробітники Харківського управління СБУ перехопили канал зв'язку агента, встановили місце його перебування та схопили на Донеччині. Агентів загрожує довічне позбавлення волі. (УНІАН)

■ Україна припинила торгівлю з Росією

КИЇВ. – Україна офіційно оформила повне припинення торгівлі з Росією і блокуватиме щороку валютні надходження до Росії на 6 млрд дол. Про це повідомила 10 квітня Перший віцепрем'єр, міністер економіки Юлія Свириденко. „Ми юридично закріпили фактичне припинення торговельних відносин із Російською федерацією, яке сталося 24 лютого. Відтепер жодна продукція Росії не зможе бути ввезена на територію нашої держави. Відповідну постанову ухвалив сьогодні уряд“, – йдеться в повідомленні. (Укрінформ)

■ Виїхали 4.5 млн біженців

КИЇВ. – Кількість біженців, які виїхали з України з початку російського вторгнення, станом на 9 квітня перевищила 4.5 млн осіб. Такі дані наводить Управління Верховного комісара ООН у справах біженців. З 24 лютого за кордон виїхали вже 4,503,954 особи. Більшість із них поїхала до Польщі – майже 2.6 млн людей. До Румунії виїхали понад 686 тис. осіб, до Угорщини – 419 тис., до Молдови – майже 411 тис., до Росії – 404 тис., до Словаччини – 314 тис. і до Білорусі – 19 тис. осіб. Понад 7.1 млн громадян України вважаються внутрішньо переміщеними особами, тобто залишилися в країні, але були змушені виїхати з власного будинку. (Укрінформ)

■ Скасовано весняний призов

КИЇВ. – 11 квітня Президент Володимир Зеленський скасував весняний призов на військову службу і визначив, що звільнення в запас строковиків можливе після оголошення демобілізації. Скасовано раніше встановлені терміни проведення чергових призовів громадян України на строкову військову службу у квітні-червні. (Укрінформ)

■ Проти Пушкіна і Чайковського

КАМ'ЯНКА, Черкаська область. – Міська рада 11 квітня вирішила звернутися до Міністерства культури та інформаційної політики щодо перейменування місцевого музею Пушкіна й Чайковського в літературно-музичний музей. На початку XIX ст. в Кам'янці діяло Південне товариство декабристів й сюди приїжджав Олександр Пушкін. Також упродовж майже 30 років до Кам'янки в гості до сестри приїжджав композитор Петро Чайковський, який написав тут оперу „Євгеній Онєгін“. Покищо до закінчення війни вирішено утриматися від демонтажу пам'ятника Пушкіну у міському парку. Зараз вирішено демонтувати лише погруддя поета біля міського ліцею та запропонувати топонімічній комісії подумати над варіантами назв вулиць, які досі носять імена Герцена й Добролюбова. Директор музею Олександр Мушта зазначив, що буде доповнена тема про місцевого уродженця – польського композитора Кароля Шимановського, окремий куточок буде відведено письменникам Черкащини, які пов'язані з Кам'янкою. (Укрінформ)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Словацькі винищувачі для України

БРАТІСЛАВА. – Словаччина обговорює зі своїми союзниками вислання Україні бойових літаків-винищувачів. Про це сказав 11 квітня словацький Прем'єр Едуард Гегер. Анонімний високопосадовець Департаменту оборони США сказав репортерам 12 квітня, що Пентагон не противитиметься цьому. Р. Гегер сказав, що його уряд готовий передати Україні радянського виробу бойові літаки й словацькі самохідні гавбиці „Зузана“. На запит репортерів він відповів, що Словаччина взамін хоче певні гарантії безпеки від західних партнерів. Цими днями Словаччина вислала Україні систему протиповітряної оборони S-300, а в заміну отримує американську ракетну систему „Патріот“. Прем'єр сказав, що Європейський союз „не може пристати“, а мусить „допомагати Україні аж поки вони не виграють“. („Politico“)

■ Німецький президент небажаний

БЕРЛІН. – Президент Німеччини Франк-Вальтер Штайнмаєр сказав 12 квітня, що український уряд відхилив його пропозицію відвідати Київ. Він хотів зустрітися з Президентом України Володимиром Зеленським у Києві на знак європейської солдарності з Україною, але „очевидно – і я мушу це підкреслити – це не було бажано в Києві“. В. Зеленський попросив його не приїжджати через його довгу історію близьких стосунків між Берліном і Москвою, які тепер – від часу нападу Росії на Україну – є контрверсійними. Про це сказав німецькій газеті „Більд“ неназваний український дипломат. Ф.-В. Штайнмаєр був головою штабу колишнього канцлера Гергарда Шродера, котрий був особистим приятелем Володимира Путіна, а після відходу з посади став працівником російських державних компаній. Відтак, Ф.-В. Штайнмаєр двічі був міністром закордонних справ для канцлера Ангели Меркель, коли вона сприяла близьким відносинам з В. Путіним, включно з побудовою газових трубопроводів, які збільшили залежність Німеччини від російської енергетики. У недавньому відеозверненні до німецького парламенту В. Зеленський скритикував зв'язки Німеччини з Москвою та її відмову надати поважну військову підтримку Україні. Ф.-В. Штайнмаєр признався 4 квітня, що він помилявся, коли підтримував ближчу енергетичну торгівлю з Росією, і що він мав хибну думку про наміри В. Путіна. У своїй заяві він сказав: „Так як інші, я неправильно вірив, що В. Путін не прискорить повне економічне, політичне й моральне спустошення своєї країни через свою імперську манію“. („The Wall Street Journal“)

■ Китай доставив ракети Сербії

БЕЛГРАД. – Військові експерти й ЗМІ повідомили 10 квітня, що союзник Росії, Сербія, отримала китайську систему протиповітряної системи оборони S-33 для сербської армії. Система була доставлена транспортними літаками У-20 Військово-повітряних сил Китаю, які пролетіли над територією принаймні двох членів НАТО – Туреччиною і Болгарією. Аналітики вважають, що це було демонстрацією китайської сили. Президент Сербії Александар Вучич раніше нарікав, що його сусіди-країни НАТО не дозволяють на доставку цієї системи летами над їхніми територіями. Хоч Сербія проголосувала за підтримку резолюції ООН, яка засудила криваві російські напади на Україну, вона відмовилася долучитися до міжнародних санкцій проти Москви. У 2020 році вона закупила китайські бойові безпілотники „Вінг Лунг“, які можуть вдарили в ціль бомбами й ракетами, і можуть виконувати розвідувальні завдання. На Заході побоюються, що озброєння Сербії Росією та Китаєм може заохотити цю балканську країну до нової війни проти Косово, своєї колишньої провінції, яка проголосила незалежність у 2008 році. Сербія, Росія та Китай не визнають косовської державності на відміну від США та більшості західних країн. („www.military.com“)

Іграшку передадуть в ООН

КРАМАТОРСЬК. – Закривавлену іграшку з вокзалу Краматорська, який зазнав ракетного обстрілу російських агресорів, відправлять до ООН. Про це повідомив 10 квітня перший заступник начальника Департаменту патрульної поліції Олексій Білошицький: „Фотографія цієї дитячої іграшки облетіла весь світ. Вона стала сумним символом жахливої катастрофи, яку влаштував російський мерзотний режим на вокзалі у Краматорську. Ми вирішили зберегти цю іграшку і направити до представництва ООН, яке займається фіксацією військових злочинів і злочинів проти людства, які натворила нацистська Росія“.

Українформ Закривавлена іграшка з Бучі.



Антарктична експедиція приступила до досліджень

Георгій Лук'янчук

На українській антарктичній станції „Академік Вернадський“ розпочала роботу 27-ма експедиція. Про це повідомив Національний антарктичний науковий центр: „Сьогодні зимівники 26-ої української антарктичної експедиції (УАЕ), які рік відпрацювали в Антарктиці, вирушили додому. Разом із ними до України прямує сезонний загін, що виконував роботи впродовж антарктичного літа. Натомість станцію прийняла команда 27-ої УАЕ, яка наступний рік проведитиме дослідження та безперервні вимірювання, більшість яких тут триває десятиліттями і є найдовшими у світі“.

Український криголам „Ноосфера“, який прибув 30 березня до Антарктиди (вперше під прапором України), привіз на острів Галіндез, де розташова-

на станція, приблизно 80 тонн вантажів та 140 тис. літрів пального.

На берег доставили річний запас пального, їжі та побутових засобів для полярників, будматеріали та нове обладнання для продовження модернізації станції і ще багато іншого. Зокрема, автопарк поповнили двома новими човнами, які вже задіяли до розвантаження, а в майбутньому використовуватимуть для морських досліджень, та двома снігоходами.

Також полярники нарешті отримали „підмогу“ у вигляді снігоприбиральної машини – всі попередні 26 років вони чистили сніг виключно вручну. Командир 26-ої УАЕ Богдан Гаврилук вручив наступникові Юрію Отрубі символічні ключі та скриню, яку нова експедиція має відкрити після пів року зимівлі. До передання долучилися капітан „Ноосфери“ Павло Панасюк та колишній британський капітан цього криголама Саймон Воллес, що допомагав вести судно із Чилі до Антарктики. С. Воллес висловив підтримку полярникам та усій Україні у зв'язку з війною, побажавши миру й перемоги!

Криголам з полярниками прямує до Чилі, звідки вони будуть доправлені до Варшави, а вже звідти наземним транспортом – в Україну. „Ноосфера“ до кінця війни не повертатиметься до Одеси, а базуватиметься в одному з портів Південної півкулі.



Український криголам „Ноосфера“ в Антарктиді.

Борис Джонсон...

(Закінчення зі стор. 1)

підсумки спільної роботи, запланували майбутні кроки.

„Висновок один, він наш спільний: ми маємо ще більше тиснути на РФ, тиснути дієвою допомогою народу України саме у захисті від РФ, тиснути санкціями“, – підкреслив В.Зеленський. „Час запровадити повне ембарго на російські енергоносії, збільшити надання нам зброї“, – додав він під час брифінгу з британським прем'єром.

За словами Б.Джонсона, Велика Британія спільно з партнерами посилюватиме економічний та санкційний тиск на Росію кожного тижня.

„Ми не будемо обмежуватись замороженням активів чи санкціями проти олігархів. Ми також вплинемо на можливість Росії використовувати енергетичні ресурси, дамо вам енергетичну підтримку та безумовно – оборонно-військову“, – сказав Б.Джонсон під час брифінгу.

За словами Б.Джонсона, Велика Британія допоможе Україні розмінувати території, де побували російські військові.

„Залишається зробити чимало, щоб забезпечи-

ти перемогу України та поразку Путіна“, – сказав Б.Джонсон, та подякував українцям за мужність у боротьбі з російською агресією.

На Даунінг-стріт заявили, що Велика Британія відправить до України 120 БТРів та нові протикорабельні ракетні комплекси.

Це доповнення до тієї військової допомоги у вигляді високоякісної військової техніки на суму в 100 мільйонів фунтів (\$130 млн), про яку Британія оголосила 9 квітня, повідомили на Даунінг-стріт.

Велика Британія також надасть Україні додаткові \$500 мільйонів у вигляді кредиту від Світового банку. Однак це рішення ще має схвалити британський парламент.

Крім того, країна послабить тарифи на більшу частину імпорту з України. Б. Джонсон сказав, що планує активізувати торгівлю з Україною.

„Саме через рішуче лідерство Зеленського та непереможний героїзм та мужність українського народу зриваються жахливі цілі Путіна“, – підкреслив Б.Джонсон.

У офісі Президента України зазначили, що Велика Британія сьогодні є лідером в оборонній підтримці України, антивоєнній коаліції та у санкціях проти Росії.

„BBC“

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Парафії перейшли до ПЦУ

Олександр Вівчарик

СМІЛА, Черкаська область. – Одразу чотири парафії, що належали до Української православної церкви Московського патріархату (УПЦ (МП)), оголосили про розірвання зв'язків з цією церковно-політичною структурою та юридично оформили свій перехід до Православної Церкви України (ПЦУ).

На жаль, владики Черкаської єпархії УПЦ у відповідь на колективне звернення 10 священників Сміли й Смілянського району відповіли відмовою і запровадженням суворої цензури на своїх інформаційних ресурсах.

Особиста зустріч авторів звернення з Черкаським митрополитом Феодосієм (Снігірьовим) не принесла очікуваного результату: владики дав зрозуміти, що неслухняних чекає сувора адміністративна кара – заборона у подальшому служінні.

Священники розпочали процедуру переходу до



Покровський собор – візитівка Сміли.

ПЦУ. Першою стала найбільш чисельна парафія головного храму Сміли, історичної візитівки міста – Покровського собору.

Майже одночасно з УПЦ МП вийшла решта парафій міста, після чого розпочався перехід до ПЦУ по селах. Нещодавно це відбулося у великому селі Ротмістрівці, на черзі – нові сільські парафії. Невдовзі вся Смілянщина буде звільнена з духовної окупації.

9 квітня в Смілі відбулася знаменна подія: вперше священники – настоятелі всіх православних парафій міста – зібралися на соборне богослужіння та спільну молитву. Були запрошені духовні особи і з сусіднього Городища. Віднині вони об'єднані під омофором ПЦУ. Привітати духовенство і парафіян з цією подією, а також очолити історичне служіння до Сміли прибув Архієпископ Харківський і Полтавський Афанасій, який висловив слова щирої вдячності смілянам, котрі в цей непростий час вирішили об'єднатися заради майбутньої перемоги, заради світлої долі України.



Архієпископа Харківського і Полтавського Афанасія зустріли коропаєм. (Фото: Олександр Вівчарик)

В Україні створюють Книгу катів

Президент Володимир Зеленський повідомив, що в Україні створюють книгу катів, куди вноситимуть російських окупантів, причетних до злочинів в Україні. Суть цього механізму – спільна робота національних та міжнародних фахівців: слідчих, прокурорів та суддів. Цей механізм допоможе Україні та світу притягнути до конкретної відповідальності осіб, які розв'язали або будь-яким чином брали участь у цій страшній війні проти українського народу.

Кожен винний у таких злочинах буде внесений у спеціальну Книгу катів, знайдений і покараний.

Тижневик „Свобода“ приєднується до цієї акції і вміщує прізвища 10 катів України, подані у соціальних мережах і засобах масової інформації.

Командувач Першої танкової армії генерал-лейтенант **Сергій Кисіль**, 1971 року народження у Кзил-Орді, Казахстан.

Командувач 6-ої загальновійськової армії генерал-лейтенант **Владислав Єршов**, 1975 року народження у Підмосков'ї.

Заступник командувача 6-ої Ленінградської армії Військово-повітряних сил Росії генерал-майор **Віталій Школенко** з села Текуча на Черкащині особисто наказував бомбувати Київ, Ірпін та Бучу

Українська слідча група InformNapalm установила одного з організаторів розправ в Бучі – це командувач 64-ої окремої мотострілецької бригади підполковник **Азатбек Омурбеков**. Адреса Омурбекова: село Князе-Волконское, Хабаровський район, проезд Мотострелковий, д. 3, Russia. Тел. (4212) 397-103.

Російським військом в Україні командує генерал армії **Олександр Дворников**, який має досвід

війни в Сирії. Народився 22 серпня 1961 року в Усурійську.

Генерал-майор **Ігор Конашенков** народжений 15 травня 1966 року в Кишиневі. Начальник Управління пресслужби та інформації Міністерства оборони Росії.

Головнокомандувач Повітряно-космічними силами Росії генерал армії **Сергій Суворікин** відповідав за бомбування українських міст під час російського вторгнення.

Генерал-полковник **Сергій Рудской** народився 2 жовтня 1960 року в Миколаєві. Начальник Головного оперативного управління Генерального штабу Збройних сил Росії.

Полковник **Андрій Курбанов**. Командир 38-ої окремої мотострілецької бригади, яка скоїла воєнні злочини проти народу України в місті Буча.

Міністр оборони Російської Федерації **Сергій Шойгу** народився 1955 року в тувинському місті Чадані. Генерал армії. У війську не служив.



АМЕРИКА | СВІТ

■ Про плян Хресної дороги

ВАТИКАН. – Кожного року Папа відправляє Хресну дорогу в римському Колізеї у Велику п'ятницю. Цього року ця відправа запланована на 15 квітня. Але 12 квітня Патріарх Української католицької церкви Святослав Шевчук звернувся до Папи Франциска з пропозицією змінити пляни, щоб на 13-ій стації українка й росіянка спільно несли хрест. Він сказав, що ця ідея є „невчасною, двозначною і такою, яка не бере під увагу контекст російської військової агресії проти України“. В заяві Патріарха канцелярії сказано, що Блаженніший Святослав „переказав Ватиканові численні негативні реакції багатьох єпископів, священників, монахів і монахинь та мирян, які переконані, що жести примирення між нашими народами будуть можливими тільки тоді, коли війна закінчиться і ті, які винні у злочинах проти людства, будуть засуджені“. Апостольський нунцій в Україні Архієпископ Вісвальдас Кульбокас сказав, що він переказав ці реакції Ватиканові. Він підкреслив: „Примирення мусить прийти, коли агресію припинено, коли українці зможуть врятувати не тільки свої життя, але також і свою свободу. І, звичайно, ми знаємо, що примирення наступає, коли агресор визнає свою вину й вибачається“. („Catholic News Agency“)

■ Відновлено носіння масок

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ. – Філядельфія 11 квітня стала першим великим містом США, яке відновило носіння масок у приміщеннях. Міські урядовці охорони здоров'я почнуть впроваджувати цей мандат в міських підприємствах 18 квітня. Більшість стейтів і міст відкликали вимогу щодо носіння масок ще в лютому і березні, згідно з напрямними Центрів для контролю хвороб (CDC). Мандат відновлено через збільшення випадків захворювань на коронавірус. Представники ресторанів та інших малих підприємств виступили проти вимоги носіння масок, кажучи, що це розвіє надію на відновлення економіки весною. („Associated Press“)

■ Наклали санкції на мільярдера

ЛОНДОН. – Об'єднане Королівство наклало санкції на російського мільярдера Моше Кантора, президента Європейського єврейського конгресу (ЕЄК). Про це повідомила 6 квітня Лиз Трас, Закордонний секретар королівства. У заяві вона сказала: „Разом з нашими союзниками ми показуємо російській еліті, що вони не можуть очистити свої руки з жахливих, скоєних за наказами Путіна. Ми не відпочинемо аж поки Україна не переможе“. Згідно з оцінкою журналу „Forbes“, вартість М. Кантора є приблизно 7.6 млрд дол. Він теж є президентом Світового форуму Голокосту, головою Європейського єврейського фонду і головою Політичної ради Світового єврейського конгресу. Він потрапив під санкції за те, що є найбільшим акціонером компанії виробництва добрив „Acron“, яка має стратегічні зв'язки з російським урядом. („Jewish News Syndicate“)

■ Домовилися щодо статусу біженців

ТЕЛЬ-АВІВ. – 11 квітня Міністерство внутрішніх справ Ізраїля дало позитивну відповідь Посольству України щодо працевлаштування та базового соціального страхування для українських біженців. Низку домовленостей досягнуто на зустрічі Посла Євгена Корнійчука та Міністра внутрішніх справ Ізраїля Аелет Шакед. Йдеться про надання дозволів на працевлаштування для українців, які приїхали до Ізраїля напередодні російського вторгнення та змушені були залишитись, а також тих, хто в'їхав до Ізраїля після 23 лютого. Ці громадяни можуть отримати базове соціальне страхування. Також було отримано принципову згоду МВС Ізраїля на видачу дозволів на в'їзд сім'ям українських громадян, які легально перебувають в країні за робочими візами. 11 квітня Посол Ізраїля в Україні Михайло Бродський заявив, що його країна однозначно на боці України у війні проти Росії, і жодних розбіжностей щодо цієї позиції не повинно бути. (Укрінформ)

Навала орди віщує її загибель

Уже 50 діб триває хижачка навала північної орди на Україну. Ватажок її, вихідець з „бандитського Петербургу“ і вихованець кривавого КГБ Володимир Путін, оголосив світові, що йдеться про визволення „братнього народу“, який потерпає під гнітом націоналістів, про „денацифікацію“ і „демилітаризацію“ України, яку насправді вже давно обеззброїли його попередники з СРСР.

Північне військо виявилось злочинною ордою, заохочуваною до розбійництва хижими і недолугими командирами. Спершу було завдано нищівного удару ракетами і бомбами по мирних містах і селах, мешканці яких не чули й не відали про жодну націоналізацію і милітаризацію, а були звичайними працюючими робітниками й хліборобами. Потім орда увірвалася у зруйновані міста і села. Ординці розстрілювали людей на вулицях і дворах без усякої причини, лише тому, що вони жили в Україні. Ординці гвалтували жіноцтво – від юних дівчаток до сивих бабусь. Багатьох згвалтованих убивали. Ординці у своїй далекій сибірській чи алтайській глушині не бачили звичайних предметів побуту і кинулися грабувати геть усе, що потрапляло їм на очі. Велетенські пачки награбованого посилали з сусідньої Білорусі до Росії, заохочувані жадібними дружинами й матерями до дальшого грабунку.

Світ спершу не міг повірити у таке дикуство. І тоді Президент Володимир Зеленський став запрошувати провідників західних держав до Бучі, Бородянки та інших міст, залитих кров'ю жертв. Він повів відеофільми про злочини орди до ООН та численних столиць, а в Україну запросив репортерів.

Світ побачив і жахнувся, не розуміючи, як могло таке статися у XXI столітті, далекому від середньовічного варварства. Світ не міг збагнути, що таке середньовіччя є суттю самої Росії, якій тепер слушно повертають назву Московії. Варто світові почитати у новому „Альманасі УНСоюзу“ статтю Григорія Омельченка про генетичну різницю між московитами і українцями. Уже давно тодішній президент Леонід Кучма збагнув, що Україна – не Росія. Г. Омельченко посилається на всебічні генетичні дослідження відомих світові антропологів, які довели, що росіяни є нащадками угро-фінів і татар, що вони не мають нічого спільного зі слов'янами, навіть мови слов'ян не здатні освоїти. Щойно брехлива московська пропагандистка Скабеєва спробувала вимовити слово „паланиця“ і спромоглася лише на „паленицу“. Вторгнення в Україну ще раз довело цю генетичну різницю.

На жаль, московити успадкували від своїх предків нечувану азійську жорстокість, зневагу до людського життя. Прикладів не треба довго шукати. Це і нищення Києва у 1918 році, і розстріл полонених під Базаром, а пізніше польських офіцерів в Катині, злочини радянського війська в Німеччині, це і сучасна Буча.

Г. Омельченко цитує колишнього Президента Польщі Броніслава Коморовського: „Росія припустилася великої помилки, вона вирила рів, наповнений кров'ю, ненавистю і кривдою. Українці не дозволять росіянам називати себе братнім народом“.

Мирослав Мариневич бачить у цій війні Боже провидіння: „Ні, я не звинувачую Бога в надмірній жорстокості. Він не створив світ жорстоким – його метою є якраз вирвати людей з-під влади жорстокого зла. А щоб люди змогли розпізнати це зло, його слід увиразнити. І немає іншого способу зробити це, як увиразнити плоди цього зла. Людство ще до кінця не усвідомило, що це зло – апокаліптичне. Сьому печать зриває сьогодні російсько-українська війна. Сказано у Об'явленні св. Івана Богослова (12:12): „Горе вам, земле і море, бо спустився до вас диявол із лютістю великою, знаючи, що короткий час має“. Це останнє відчайдушне зусилля зла. Але сьому печать зірвано, а з жертви невинно убієнних і незмірно скатованих полине повноцінне світло воскреслого Києва, на горах якого, за пророцтвом Андрія Первозваного, і „возсіяє благодать Божа“.

ЮВІЛЕЙ

Пластові виповнилося 110 років

Вероніка Шустер

У квітні 1912 року (хоча гуртки Івана Чмоли та Петра Франка існували ще від 1911 року) відбулася подія, що стала знаковою для всієї української спільноти. На вірність Богові та Україні присягнув пластовий гурток „Крук“, створений у Львівській академічній гімназії під проводом Олександра Тисовського. З того моменту Пласт почав велику історію виховання багатьох поколінь патріотів України.

Історія підготувала для Пласту і пластунів чимало складних життєвих екзаменів. Дві світові війни, повна заборона в Галичині та переслідування членів Пласту, відтак підпілля, діяльність під іншими назвами, а по війні – життя і розвиток в таборах Німеччини та Австрії. Після цього – відродження та ріст в краях нового поселення, утвердження Пласту в українській діаспорі.

Зі здобуттям Незалежності України постали нові виклики – життя і розвій у власній державі, налагодження співпраці з цією державою. Попри тривалий спротив застарілої, реакційної системи, часто всупереч оточенню, ми навчилися знаходити в українському суспільстві активні і здорові сили і за 30 років поширили Пласт на всю територію України, навіть у ті місцевості, де, здавалося б, немає жодних шансів для національного виховання на християнських засадах.

24 лютого Російська Федерація почала вторгнення з метою знищення України та української нації: бомбардувала міста, цивільні об'єкти, аеропорти тощо. Велика кількість пластунів відразу ж зголосилась до лав Збройних Сил України та територіальної оборони.

Ще більш подиву гідна була мобілізація пластових волонтерів. Зустріч переселенців та опіка над ними в містах Західної України, надання житла для потребуючих, підтримка біженців на державних кордонах, допомога в країнах прямування (при цій нагоді щира подяка пластунам Польщі, Чехії та Словаччини, що взяли на себе важкий перший удар).

Крім цього, що важливо, пластуни у всіх без винятку краях та осередках почали збір фондів для підтримки Української армії та пластунів-військовиків. А також збір та доставку необхідного спорядження: від бронжилетів, тепловізорів чи квадрокоптерів до автомашин, необхідних медичних засобів, аптечок першої допомоги, спеціальних аптечок для військових та інше.

У той сам час світова українська спільнота, особливо у країнах Європи, отримала складне завдання – опікуватися тисячами біженців, в основному людьми старшого віку та жінками з малими дітьми. Велика частина цих людей опинилася за кордоном, щоб зберегти життя своїх дітей. Саме вони спрагли українського середовища, своєї мови і традицій. Ті, хто не мав такої нагоди або бажання раніше, пізнають історію, вдосконалюють українську мову, щоб назажди розірвати зв'язки з країною божевільних убивць. Пластуни у світі, як об'єднані в крайові організації та пластові групи, так і самітники, активно підтримують біженців матеріально, психологічно, культурно.

Сьогодні, у 110-ту річницю Пласту, ми вшановуємо тих пластунів, що боролися в лавах Українських січових стрільців, Української повстанської армії та інших збройних формувань, а також тих, що віддали своє життя у війні з Росією у складі Збройних Сил України від 2014 року.

Вічна пам'ять і слава Героям!

* * *

Окрема подяка всім волонтерам, медикам та людям доброї волі, що відразу взяли на себе героїчний обов'язок допомоги потребуючим військовим, родинам пластунів, переміщеним особам.

Щиросердечна подяка усім жертводавцям і благодійникам, які від перших днів фінансово підтримують потреби Пласту та пластунів-військовиків.

Подяка усім пластунам і пластункам, виховникам, впорядникам, гніздовим і зв'язковим, що роблять на своєму місці все, що у його та її силах, наближаючи з кожним днем нашу перемогу!

Масовий характер...

(Закінчення зі стор. 2)

ні медіа вперше повідомили 4 березня із посиланням на Міністра закордонних справ Дмитра Кулебу.

Згодом Генеральна прокуратура Ірина Венедіктова повідомила про першу заочну підозру в порушенні законів і звичаїв війни російському військовому, який згвалтував українську жінку, перед тим вбивши її чоловіка, на Київщині. 8 квітня голова

військової адміністрації Кривого Рогу Олександр Вілкул повідомив про згвалтування 16-річної вагітної дівчини та 78-річної бабусі в одному із сіл на інгулецькому напрямку.

Дослідниця правозахисної організації „Human Rights Watch“ Юлія Горбунова 8 квітня повідомила про три випадки сексуального насильства, які скоїли російські військові, зокрема згвалтування в Бучі, Броварах (Київщина) і в селі Рогань на Харківщині.

Радіо Свобода



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата: \$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення Володимир Гончарик

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

Володимир Гончарик

☎ (973) 292-9800 x 3040

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріалах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Про повернення українських назв **Спілкуйся українською!**

Мешканцям Миколаєва доводиться ховатись в бомбосховищах, котрі досі розташовані на вулицях московських, севастопольських, новоросійських, Жукова, Толстого чи Пушкіна! Ще раз скажу про необхідність повернення населеним пунктам області первісних українських назв, які були ліквідовані російською царицею Катериною та радянськими прибудами.

Місто Первомайськ (від 1919 року) – козацька фортеця Орлик, заснована в 1676 році.

Місто Вознесенськ (від 1795 року) – козацьке містечко Соколи або Соколик.

Містечко Нова Одеса називалась козацьким селищем Федорівка. Містечко Новий Буг носило ім'я засновника українського козака Якуби Куцого й величалось як Куца Балка.

Місто Очаків стоїть на місці фортеці Дашів, заснованої Вітовтом ще на початку XV ст. Читайте „Історію України-Руси“ авторства видатного миколаївця Миколи Аркаса.

Відразу відповім деяким горе-депутатам, що вимагають проведення міських референдумів з питань перейменувань населених пунктів. Вони переконані, що особи, які нині

зареєстровані на території зазначених міст (міські територіяльні громади), висловляться проти. Десятки мільйонів українців віддали власне життя за те, щоб існувала незалежна українська держава. Не Малоросія чи Новоросія, а саме українська Україна. Читайте Тараса Шевченка, який завжди писав „і мертвим, і живим, і ненародженим, в Україні та поза Україною суцим“.

Головною ознакою приналежності до української нації він вважав українську мову. Нині українську мову визнають рідною 40 млн осіб, що мешкають у 120 країнах світу. Бажаєте референдуму з питанням чи мають право українці на українські (до речі, первісні) назви міст, сіл? Запитайте в усіх українців. В тому загалі і полегших за Україну від рук російської імперії, здійснені котрою „перейменування“ ви продовжуєте захищати, „правнуки погані“. Це не я про вас сказав, а Т. Шевченко. До слова, а якого народу ви „народні депутати“ та „депутати місцевих рад“? Російського? Радянського? На дев'ятому році війни з кровожерливим агресором вже пора визначитись. Чи ще не на часі?

Ян Чарнецький
Миколаїв

Кобзарська дума

*Пилявецькій битві 1648 року
присвячую*

Ой, у полі, у чистому полі,
Куц калини багрянцем горів.
На запалій козацькій могилі,
Кобзар сивочолий сидів.
Про долю важку України,
Про буремні події роки,
Співав він кобзарській думі,
Торкаючись ніжно струни.
Над полем козацької слави,
Рвав вітер слова кобзаря.
Дружинонька-кобза співала,
І з незрячих очей все котилась,
котилась сльоза.

Тужливий, у небі осіннім,
Чути крик перелітних птахів,
Що у вирій свій шлях прокладали,
Над цим полем з прадавніх часів.
Вже у вирій птахи відлетіли,
Кобзарський скінчився вже спів.
І тиша над полем запала,
Де волю народ наш творив.
Дружиноньку-кобзу обнявши,
У полі, де лиш вітер шумів
в вишині,
Кобзар в свої мандри зібрався
По правічній українській землі.

Анатолій Трембіцький
Хмельницький

Стогне українська земля

Мої хороші, дорогенькі, здорові будьте! Ви – неймовірні, ви – наші найрідніші, як же ж важлива ця підтримка! Ми знаємо, що будуть врятовані тисячі людей завдяки Вашим старанням! Це теж подвиг, те, що робите Ви, дорогі наші земляки! В усьому світі українці об'єдналися, і ми відчуваємо це! Ваші старання ми ніколи не забудемо! Тепло Ваших сердець гріє наші серця, безмежна матеріальна підтримка рятує захисників, мирних жителів, яких на превеликий жаль загинуло дуже багато! Стогне українська земля, течуть ріки крові, але ми вистоїмо, бо у нас є Ви, брати і сестри, які завжди в тяжку годину з нами поруч! Ворогові ніколи цього не зрозуміти, не усвідомити! Ми всі любимо Вас, наші брати та сестри українці, наші брати та сестри американці! Ваші молитви чує милостивий Господь, а ми бачимо, як

вони допомагають звільняти рідну багатостраждальну українську землю! Це сьогодні я, проста українська вчителька, виношу щире подяку Вам від імені всього мого змученого, але у війні загартованого народу, від стариків, котрих мучать голодом і холодом. Вся надія на Господа, дорогих хлопців і дівчат захисників, волонтерів зі всього світу! Передайте, будь ласка, мої слова, якнайбільшому колу українців нашої діаспори. Будемо дуже вдячні, бо це від всього українського народу! У нас, як у всіх, прийшла весна, треба сіяти і садити, щоб був хліб святий і до хліба. Хлопці в самообороні, допомагають. Одне тільки, що я не можу фізично нічого армії допомагають, про що і дуже скорблю.

Світлана Яковець,
село Новини, Корецький район,
Рівненська область

Львівське обласне товариство „Просвіта“ організовує безкоштовні місячні курси української розмовної мови для всіх охочих з 15 квітня в очному (центр Львова) та дистанційному (zoom-платформа) режимі навчання.

На курсах ви можна полегшити перехід на спілкування українською мовою, сформувати навички вільної комунікації, поповнити словниковий

запас, дізнатися основні правила культури мовлення, довідатися про цікавинки рідної мови, ознайомитися з історією та культурою українського народу.

Деталі за телефоном: (380) 97-497-6670; (380) 67-455-7354.

Ярослав Пітко,
голова Львівського об'єднання
Всеукраїнського товариства
„Просвіта“ ім. Т. Шевченка

Брехливий Посол Василь Небензя

Гротескний і мерзенний, ці два слова спали на думку, коли я дивився на засідання Ради безпеки ООН щодо України. За словами Посла Російської Федерації Василя Небензя, гнобителі є пригнобленими, герої – нацистами, вбиті – вбивцями.

Перед своїм виступом Посол США Лінда Томас-Грінфілд заявила, що не буде вшановувати відповіддю російську заяву, точніше російську брехню, бо співучастю є навіть простий дозвіл Росії висловлювати такі претензії на одній з найважливіших глобальних платформ у світі. Як слушно зазначив Президент Володимир Зеленський у своєму виступі – це ніби голосувати за вбивство українців.

І хоч Посол США заявляла, що США, як і Великобританія, хотіли б виключити Росію з Ради ООН з прав людини, вони все ще не достатньо сміливі, щоб прямо заявити – Росія не повинна мати права вето, не кажучи вже про те, що Росія не має права на місце за одним із найвагоміших столів у світі для прийняття рішень.

Знову ж таки, як зазначив Президент В. Зеленський, Росія не вперше діє так безкарно. Росія робила це раніше у Сирії, Афганістані, у

незліченних інших ситуаціях і ніколи не зустрічала відсутних контрзаходів у відповідь. Відтак, Росія продовжує вірити, що може уникати відповідальності чи будь-яких негативних для себе наслідків за свої воєнні злочини і вторгнення у суверенні країни.

Я не маю сумнівів, що російське „узаконення“ свого неспровокованого вторгнення в Україну, почуте у брехні, яку В. Небензя висловив у Раді безпеки ООН, тепер буде використовуватися для подальшого виправдання і, по суті, сприяння російській антиукраїнській та антизахідній риторичі. Ця промова, якій фактично посприяла сама Рада безпеки ООН, тепер стане невід'ємною частиною російської пропагандистської машини, яка дозволить їй продовжувати свій воєнний шлях знищення. Не уявляю, як ми можемо навіть почати боротися з такою підступною загрозою західному ліберальному порядку, коли власноруч даємо агресорові можливість продовжувати пропагувати свою брехню, підносячи її світу „на срібному блюдці“.

Павло Грод
Торонто

Всі ми велика родина

Щиро вітаю всіх зі святом Воскресіння Христового. Всіх, які нині святкувати будуть в наших рідних горах, і всіх, які в чужині співати будуть – Христос Воскрес! Але перш за все вітаю тих, які зберігають батьківську святість, привезену з Лемківщини, Бойківщини чи Надсяння.

Вітаю всіх наших людей з Холмщини і Підляшшя, з якими разом будемо співати в свята наші – Христос Воскрес! Вітаю всіх православних і греко-католиків, бо всі ми – родина.

Щиро вітаю всіх матерів, які з діточками втекли перед війною в Україні за межі своєї улюбленої батьківщини, залишаючи в Україні своїх чоловіків і батьків захищати Україну, як вільну і демократичну державу.

Всі ми – велика родина. Всіх нас єднає наша Батьківщина – Україна, яка нині бореться з ординським москалем. Єднаємось з усіма нашими братами і сестрами в страждальній Україні. Жертвуймо їм свою молитву, своє серце і даруймо їм все, що може і повинен дарувати християнин ближ-

ньому своєму. Будьмо з тими, які захищають Батьківщину. Кожний воїн є героєм України.

Молимо всі Воскреслого Бога – Сина, щоб так, як Він, Воскресла Україна.

*Весна в Бескидах і Карпатах.
Весна, як колись в мамі, тата
В Горлицях, або десь в Криниці.
В Сяноці, Вроцлаві, Лігниці...
В Лемківщині і в Україні
Всім святкувати треба нині.
Виметуть сміття, що смерділо...
Викинуть гріх душевний з тіла.
Великдень. В церкві вся родина,
Всі славлять нині Бога – Сина.
Він, як сказав, так і воскрес!
Велике чудо всіх чудес!
Війна говорить Україні,
Вам святкувати ще не нині.
Вам треба ще нести свій хрест.
Вбиті чекають на той жест.
Всі нині відспіваймо тост:
Воскреснете, як Сам Христос!*

Василь Шляхтич
Зелена Гура, Польща



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива



IRA
Share Account

2.12% APY*

***ВІДКРИЙТЕ ПЕНСІЙНИЙ РАХУНОК,
ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СВОЄ МАЙБУТНЄ.***



Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by full faith and credit of the United States Government.
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency.

ГОЛОВНЕ БЮРО: 108 SECOND AVENUE NEW YORK, NY 10003 TEL: 212-473-7310 FAX: 212-473-3251

КЕРГОНКСОН:
6329 Route 209
Kerhonkson, NY 12446
Tel: (845) 626-2938
Fax: (845) 626-8636

ЮНІОНДЕЙЛ:
226 Uniondale Ave
Uniondale, NY 11553
Tel: (516) 565-2393
Fax: (516) 565-2097

АСТОРИЯ:
32-01 31st Avenue
Astoria, NY 11106
Tel: (718) 626-0506
Fax: (718) 626-0458

ЛІНДЕНГІРСТ:
225 N. 4th Street
Lindenhurst, NY 11757
Tel: (631) 867-5990
Fax: (631) 867-5989

ЕЛЕКТРОННА ПОШТА:
Info@selfreliancenyc.org

ІНТЕРНЕТ:
www.selfreliancenyc.org

Поза Нью Йорком дзвоніть:
безкоштовно: 1-888-SELFREL

**APY - Відсотки у річному відношенні з нарахованою дивідендою. Дивіденда - 2.10% нарахована денно, може бути змінена без попередження. Відсоткові ставки діють з 3/1/2021.*

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA

National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Діти малюють війну

Ярослава Різникова

Десятки тисяч українців, ховаючись від обстрілів, змушені проводити години і дні в підвалах будинків, в метро і бомбосховищах. І саме в бомбосховищі виникла ідея нового мистецького проекту „Teens save Ukraine“ – створення NFT-колекції з малюнків, намальованих в укриттях. „Ми хочемо привернути увагу всього світу до небезпеки, в якій перебуває Україна й зокрема наші діти. А ще – зібрати більше фінансової допомоги для української армії“, – говорять автори проекту, створеного на міжнародній платформі криптомистецтва „Opensea“, де люди з усього світу мають можливість придбати роботи українських підлітків.

Учасники проекту (найменшому

11 років) створили дуже різнопланові й різностильові малюнки, які все ж об'єднані єдиною темою любови до України, бажанням миру і перемоги над ворогом.

Мирослава Машкаринець (16 років), яка народилася і виросла в Смілі Черкаської області, є автором картини „Contra spem spero“, у якій вдало передано стан України до і після російського вторгнення.

17-літня одеситка Евеліна Лунгу, яка з дитинства захоплювалась малюванням і плянувала стати тату-майстром, створила дуже атмосферну роботу „Надія“.

Символічною й філософськи насиченою є робота 15-літньої бориспольчанки Марії Воробей „Берегиня“ про втрачене дитинство, мир і



Марія Воробей. „Берегиня“



Евелін Лунгу. „Надія“



Поліна Набожняк. „Мати-захисниця“



Анна Коваленко. „Харків. Війна. Біль“



Анастасія Мірошниченко. „Українська лють“

любов, оточені смертю та руйнуванням під час страшної війни.

13-річна харків'янка Анна Коваленко – авторка роботи „Харків. Війна. Біль“ – надзвичайно експресивно передала почуття людини, яка бачить зруйнованим улюблене місто. „Найстрашніший мій кошмар – війна в рідному місті, на жаль, став реальністю. І моя єдина мрія – щоб цей жах якомога швидше закінчився“, – розповіла вона.

Не менш виразна й робота „Українська лють“ 17-літньої киянки Анастасії Мірошниченко, яка зобразила Україну в образі розлюченої дівчини, готової знищити будь-кого, хто спробує зашкодити її домовіці.

Всю колекцію, створену з 38 робіт підлітків, можна переглянути за посиланням – <https://opensea.io/collection/teens-saves-ukraine>.

NEW LONG-TERM ANNUITY RATES

9 YEAR	4.65%*
7 YEAR	4.00%*
5 YEAR	3.50%*

* FIRST YEAR RATE. MINIMUM GUARANTEED RATE 2%
RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.



UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • WWW.UNAINC.ORG • 800.253.9862





Трибуна Українського Народного Союзу

Верифікаційна Комісія УНСоюзу затвердила список делегатів та їхніх заступників



Члени Верифікаційної Комісії (зліва): д-р Андрій Гречак, Марія Дрич і Рома Гадзевич, під час їхньої зустрічі 31 березня в Головній Канцелярії УНСоюзу.

Рома Гадзевич

ПАРСИПАНИ, Нью-Джерсі. – У зв'язку з наближенням 40-ої Звичайної Конвенції Українського Народного Союзу, Верифікаційна Комісія, призначена Екзекутивним Комітетом УНСоюзу, провела підмандатний огляд форм повноважень, поданих відділами організації.

Провівши свої передконвенційні збори, щоб

обрати делегатів та заступників, які б представляли їх на чотирирічній Конвенції, відділи УНСоюзу подали необхідні форми для кожного представника до Головної Канцелярії організації.

На засіданні там 31 березня, Верифікаційна Комісія – у складі д-ра Андрія Гречака (голова), Марії Дрич (заступник голови) та Роми Гадзевич (секретар) – провела свою роботу згідно зі Статутом УНСоюзу.

Верифікаційна Комісія затвердила повноваження 50-х делегатів і 23-х заступників, які представляють 30 відділів УНСоюзу з усіх Сполучених Штатів та Канади.

Статут передбачає, що принаймні 30 днів до відкриття Конвенції імена всіх затверджених делегатів та заступників делегатів мають бути оприлюднені в офіційних виданнях УНСоюзу – „Свободі” та „Українському тижневику”.

Як було оголошено в половині січня, Конвенція УНСоюзу запланована відбутися 13-15 травня в Центрі Спадщини на Союзівці в Кергонксоні, Нью-Йорк. Відділи мають право на одного делегата на кожних 50 членів, але не більше чотирьох делегатів. Крім того, рекомендується обирати заступників для кожного делегата.

На Конвенцію 2022 року, 11 відділів мають по одному делегату, п'ять відділів мають по два делегати, два відділи мають по три делегати, а п'ять відділів мають по чотири делегати.

З метою представництва на конвенції, відділ УНСоюзу, що має менше ніж 50 членів, може об'єднатися з іншим відділом або відділами, які також мають менше ніж 50 членів, якщо при об'єднанні загальна кількість їхніх членів буде не менше 50-ти. Вони мають право обирати одного делегата та заступника. Щоб допомогти в цьому процесі, на початку лютого в офіційних виданнях УНСоюзу опубліковано список відділів, де менше 50 членів.

На цьогорічну конвенцію сім менших відділів скористалися цією можливістю для представництва.

Делегати Конвенції УНСоюзу 2022 року

Відділ	Делегат	Відділ	Делегат
5	Лев Мая	162	Федорійчук Йоланта
5	Лев Оксана	162	Федорійчук Ярослав (заступник)
5	Оприско Андрій	171	Банах Йосип
10	Кулиш Віктор	171	Вох Стефко
10	Кулиш Людмила	171	Лиско Марта
10	Шумило Михайло	171	Павкович Володимир
10	Стрілецький Василь	171	Вох Богдан (заступник)
10	Воевода Дмитро (заступник)	171	Вох Степан (заступник)
10	Воевода Надія (заступник)	171	Гончарик Володимир (заступник)
10	Семенюк Наталя (заступник)	171	Лиско Володар (заступник)
13	Долошицька Дарця	173	Шеремета Василь
13	Мишук Володимир	173	Шеремета Пилип
13	Тисяк Синтія	173	Даймон Іванна (заступник)
13	Філь Петро	234	Вовк Андрій
13	Мишук Тарас (заступник)	234	Осціславські Марія
37	Попович Марта	234	Вовк Ляриса (заступник)
37	Станько Юрій	234	Фішер Анна (заступник)
37	Качай Роман (заступник)	269	Більчук Ніна
42	Демітрі Люба	269	Воронович Роман
42	Дрич Марія	269	Держко Софія
42	Демітрі Христина (заступник)	269	Каплун Валентина
42	Ленчук Дмитро	277	Колінський Мирон
47	Гарас Марія	277	Кебало Іван (заступник)
47	Козяк Матвій	287/153	Гадзевич Романа
47	Рибак Маргарет	287/153	Сохан Тарас (заступник)
59	Добощак Богдан	325	Чуппа Варвара
76	Гречак Андрій	325	Чуппа Вілліам (заступник)
76	Козюпа Михайло	362/163	Гірняк Роман
83	Луців Роксоляна	362/163	Вальчук Юрій (заступник)
88	Кашак Іван	381	Пужик Богдан
88	Кейд Марія (заступник)	399	Скиба Володимир
133/142/488	Богдан Михайло	399	Скиба Наталія (заступник)
155	Салабай Надія	414	Сова Богдан
161	Дяківська Емма	414	Мельник Христина (заступник)
161	Дяківська Клоя	450	Мілянчик Мотря
161	Дяківський Нік	450	Федаш Адя (заступник)
161	Дяківська Річел		

УНСОЮЗ ОГОЛОШУЄ ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ ТА НАГОРОД ДЛЯ СТУДЕНТІВ НА 2022-2023 НАВЧАЛЬНИЙ РІК

Кандидати на стипендії або нагороди мусять:

- Бути активними членами УНСоюзу щонайменше два роки до **1-го червня 2022 року**;
- Під час останніх двох років, мати поліс мінімальної вартості \$5,000 (не включає поліс Термінового страхування);
- Бути прийнятими на студії до університету в США або в Канаді.

Апликація на стипендію або нагороду від УНСоюзу мусить бути вислана до 1-го червня 2022 року.

За точними інформаціями телефонуйте до Головної Канцелярії УНСоюзу або відвідайте сторінку „Наші Пільги” на інтернетній мережі УНСоюзу:

www.UNAInc.org

Ukrainian National Association, Inc.
2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054
800-253-9862 ext. 3035

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Буца – це тривожний виклик

Зображення вбитих мирних жителів, які лежать на вулицях передмістя Києва – Бучі, зі зв'язаними за спиною руками, шокували міжнародне співтовариство та присоромили апологетів Путіна, в тому числі всіх тих, хто співчував „молодим деморалізованим російським солдатам“, оскільки ці звірства чинили російські солдати.

Неспровокована геноцидна війна Росії проти України викрила російське керівництво та армію, продемонструвавши їх такими, якими вони є, а саме воєнними злочинцями.

Справді, лише воєнні злочинці займаються такими звірствами як вбивства, згвалтування та катування цивільного населення, обстріли атомної електростанції, руйнування та пошкодження цивільної інфраструктури, зокрема лікарень і шкіл та житлових будинків.

Звірства, скоєні в Бучі, місті, щойно звільненому від російської окупації, демонструють глибину людського зла.

На прохання Міністерства закордонних справ України, Міжнародний кримінальний суд та міжнародні організації у співпраці з українськими правоохоронними органами мають направити свої місії до Бучі та інших звільнених міст Київської області для збору всіх доказів російських військових злочинів.

Буца також різко закликала міжнародне співтовариство відреагувати набагато більш переконливо.

Російська влада вже визнала, що українська армія зупинила російські війська у досягненні їхньої короткострокової мети – вторгнення в Київ, повалення влади України та повної контролю над Україною.

Однак усвідомлення того, що початковий стратегічний геополітичний план Росії був недосяжним у звичайній війні проти неймовірно сильної української армії, призвело до того, що російська армія жорстоко атакує цивільних, щоб змусити Україну підкоритися.

Тому міжнародне співтовариство має ефективно та негайно допомогти Україні відновити контроль над своєю територіальною цілісністю та запобігти подальшим жакливим воєнним злочинам проти її цивільного населення, включаючи дітей.

НАТО та його країни-члени тепер повинні постачати Україні необхідну зброю, щоб створити заборонену для польотів зону над українським повітряним простором та витіснити російські війська з України, зокрема винищувачі, дрони, танки, системи протиповітряної оборони, протикорабельні ракетні системи, протитанкові ракетні комплекси та засоби індивідуального протихемічного захисту.

Росія, у свою чергу, повинна бути повністю ізольована і ще більш послаблена додатковими суворими санкціями, включаючи повну заборону на імпорту російських нафти, газу та вугілля, закриття всіх портів для російських кораблів і товарів, виключення всіх російських банків від SWIFT.

Справді, оскільки Росія вибрала бути ізгоєм, міжнародне співтовари-

ство має відповідно ставитися до неї, доки Росія не відшкодує Україні всі збитки, які вона завдала, і повністю дотримуватиметься фундаментальних принципів, закріплених у Статуті ООН.

Здатність України покласти край імперіялістичним амбіціям Росії є єдиною гарантією того, що жодне місто ЕС не зазнає жахів Бучі.

Зрештою, історія не буде поблажливою до тих, хто мав можливість запобігти звірствам іншої Бучі, але не мав для цього політичної волі. Справді, така поведінка буде уподібнена неутралітету, і пролунають слова відомого англійського єпископа Десмонда Туту: „Якщо ви неутральні в ситуаціях несправедливості, ви обрали сторону гнобителя“.

Евген Чолій,
президент Громадської організації „Україна-2050“ Торонто

У Миргороді напружено

У Миргороді напружено. Дуже часто повітряна тривога. Зібрали і передали кілька коробок допомоги бійцям територіальної оборони (кава, чай, печиво, медикаменти, засоби гігієни і т.п.) Відправили в евакуацію до Польщі групу дітей. Для дітей з

розбомбленого Харкова збираємо речі. Ще потрібно закупити для дітей, якими опікуємось, крупи, борошно, олію. На продукти збираємо. Вітання від усієї нашої громади!

Анатолій Сазанський,
Миргород, Полтавська область

Вірш про Україну

На причілку батьківської хати,
Розпустились мальви по весні.
Тут мене учили батько й мати:
„Ти не зраджуй рідної землі!“
Той, хто рідну мову зрадив,
Й ніжні квіти мальви потоптав.
Той, навки має пам'ятати,
Він не українець, а – варнак!
І таких в Україні сотні тисяч,
Що за шурхіт паперового рубля.
Ладні розтерзати Україну,
Догоджаючи чиновникам Кремля.

Хоча вони й родились в Україні,
Й тут вони навчалися і росли.
Ви не вірте, люди-українці!
Перевертням-яничарам із Москви!
Тих, хто батька й матір зрадив,
Й рідну Україну потоптав,
Будемо ми вічно проклинати
І нащадки наші будуть
москалями звать.

Анатолій Трембіцький
Хмельницький



ПЛЕМ'Я ПЛАСТУНОК „ПЕРШІ СТЕЖІ“ влаштовує „ДЕННИЙ ТАБІР ПТАШАТ ПРИ ПЛАСТІ“

для дітей від 4 до 6 років, які володіють
(розуміють і розмовляють) українською мовою

- Дитина мусить мати закінчених 4 роки життя до 31 серпня 2022 р. Вийнятків немає.
- Дитина мусить мати усі приписані щеплення.
- Дитина, яка склала Заяву Вступу до новацтва, не може брати участі в таборах для Пташат.

Табір відбудеться на Союзівці у двох групах:

- від неділі, 26 червня, до суботи, 2 липня 2022 р.
- від неділі, 3 липня, до суботи, 9 липня 2022 р.

У справі кімнат просимо порозуміватися безпосередньо з Адміністрацією Союзівки:
SOYUZIVKA, P. O. Box 529, 216 Foordmore Road, Kerhonkson, NY 12446
(845) 626-5641; www.Soyuzivka.com; Fax: 845-626-4638

- Таборова оплата: \$150.00 (\$20.00 незворотні); оплата за два тижні – 290.00 дол.
- Таборову оплату через **PayPal** та оголошення слід посилати до:

Chrystyna Nazarewycz-Silecky
chrystyna@hotmail.com • 636 219 3358

- Реченець оголошень: **20 травня 2022 р.** • Після реченця оголошень не приймаємо.
- Лікарську посвідку НЕ пересилати з анкетною оголошення. Просимо передати при реєстрації.

КАРТА ЗГОЛОШЕННЯ НА ТАБІР ПТАШАТ-2022

Ім'я і прізвище дитини
по-українськи і по-англійськи

Дата народження

Адреса

Телефон E-mail

Просимо залучити посвідку дати народження дитини, яку вперше вписуєте на табір

- від 26 червня до 2 липня 2022 р. від 3 липня до 9 липня 2022 р.
- Розмір таборової сорочки дитини: 6-8, 10-12, 14-16.
- Залучую чек на суму \$..... Резервую кімнату на Союзівці

.....
ім'я і прізвище матері (подати дівоче прізвище)

Завваги

..... Підпис батька або матері



ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Замайорів український прапор

Надія Воробець

ВЕЙН, Нью-Джерсі. – 30 березня на муніципальній площі міста замайорів синьо-жовтий український прапор. Близько 200 людей зібралось біля центральної будівлі поруч з Меморіалом ветеранам, щоб підтримати Україну та показати єдність і

солідарність з українським народом.

За підтримки місцевої влади підняття прапору відбулося з ініціативи пластуна Марка Войціцького зі станції Пасейк. Незважаючи на холодну погоду, надзвичайно тепла атмосфера панувала впродовж вечора, і всі присутні прийшли з молитвами в серцях і надією на припинення неза-

конного російського вторгнення.

Вечір розпочався з промови мера міста Крістофера Вергано, який пообіцяв, що український прапор майоритиме над Вейном допоки не припиниться конфлікт в Україні. Серед гостей вечора були сенатор штату Крістін Коррадо, равин Ренді Марк та президент Ради освіти Вейну Сюзанна Пудуп, яка з трепетом в голосі і зі сльозами на очах говорила про два мільйони українських дітей, які були змушені покинути свої домівки і тимчасово залишити Україну.

Наталка Войціцька розповіла присутнім про кольори українського прапора, що символізують прекрасне блакитне небо над Україною та величезні поля золотої пшениці, що росте на найродючішому ґрунті в світі. Вона зазначила, що, „на превеликий жаль, ці яскраві кольори тепер стали чорно-сірими“ Наталка й пригадала трагічні сторінки Голодомору та Другої світової війни, коли на долю

українців, як і тепер, випало чимало страждань. На завершення свого виступу вона наголосила: „Незважаючи на звірства, які відбуваються сьогодні – вбивства невинних чоловіків, жінок та дітей, руйнування церков, шкіл, лікарень – рішучість українського народу зберегти свою свободу, свою землю та багату культуру залишається незламною!“

Місцевий хор однієї зі шкіл Вейну виконав пісню „Молитва за дітей“ та „Справжні кольори“, викликавши сльози у багатьох. У виконанні шкільної духової оркестри прозвучав гімн України, який під супровід оркестру співали також українці, які були присутні на церемонії.

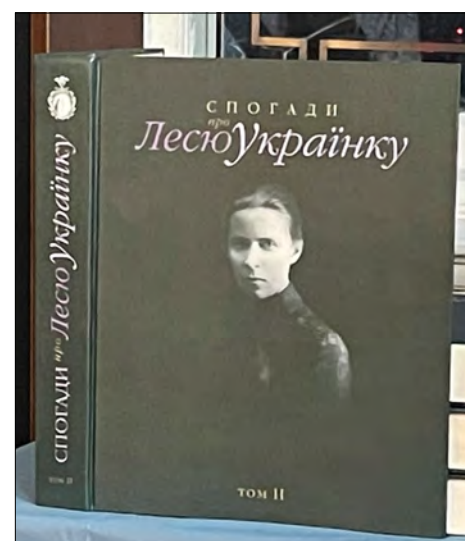
Пластуни Марко Войціцький та Надія Воробець, що проживають та навчаються в Вейні, підняли український прапор, який тепер щодня майоритиме над містом, символізуючи незламний дух українського народу в його боротьбі за свою незалежність та волю!

Презентували „Спогади про Лесю Українку“

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ. – 7 квітня розпочався весняний семестр викладів Релігійного товариства українців католиків „Свята Софія“ США, організований за співучасті Осередку праці Наукового товариства ім. Шевченка (НТШ) у Філядельфії.

Інавгураційний виклад був присвячений особі Лесі Українки. Другий том „Спогадів“ про видатну українську письменницю презентувала авторка проекту Тамара Скрипка, архівіст Української вільної академії наук (УВАН). Представляючи доповідачку, президент УВАН Альберт Кіпа підкреслив наукову значущість її дослідницького доробку, адже Т. Скрипка належить до провідних спеціалістів-дослідників життя родини Драгоманових-Косачів загалом і Лесі Українки зокрема.

Як розповіла доповідачка, повної біографії життя письменниці досі не було написано, а праця над нею не позбавлена труднощів. Спогади про Лесю Українку Т. Скрипка збирала на



п'яти континентах. Двотомне видання створено з мемуарів родини та оповідей сучасників письменниці, що відтворюють різні періоди життя Лариси Косач-Квітки (Лесі Українки).

Перший том видання „Спогадів про Лесю Українку“ (2017) укладено за принципом родинної ієрархії. Серед тих, чий голос звучить у книжці, – мати Лесі Українки Ольга Косач (Олена Пчілка), рідні сестри – Ольга Косач-Кривинюк, Ізидора Косач-Борисова, Оксана Косач-Шимановська, чоловік Климент Квітка, двоюрідні брат і сестри – Світозар Драгоманов, Лідія Драгоманова-Шиманова, Ариадна Труш, Оксана Драгоманова, братова Наталія Косач, племінниця Євгенія Косач-Мільська, дочка сестри у третій Олена Садовська, вихованка названих батьків К. Квітки Марія Собіневська-Бешкурава. У книжці подано унікальні фотоматеріали з фондів Музею видатних діячів української культури, Інституту літератури ім. Т. Шевченка НАНУ та з приватних колекцій.

Другий том видання „Спогадів про Лесю Українку“ (2021) укладено з розповідей сучасників письменниці. Тут зібрано спогади друзів, приятелів, колег і знайомих Лариси Косач-Квітки (Лесі Українки), що відтворюють різні періоди її життя. У книжці вміщено праці, яких не було в попередніх виданнях спогадів про Лесю

(Закінчення на стор. 15)

НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ КИЄВО-МОГИЛЯНЬСЬКА АКАДЕМІЯ

ХРИСТОС ВОСКРЕС!
ВОСКРЕСНЕ УКРАЇНА!Вітаємо всіх друзів
і наш український народP.O. Box 46009 Chicago IL. 60649
773.490.9797 mail@kmfoundation.org
www.kmfoundation.org

КИЄВО-МОГИЛЯНЬСЬКА ФУНДАЦІЯ АМЕРИКИ

Щасливих Великодніх Свят і
Божого Благословення!

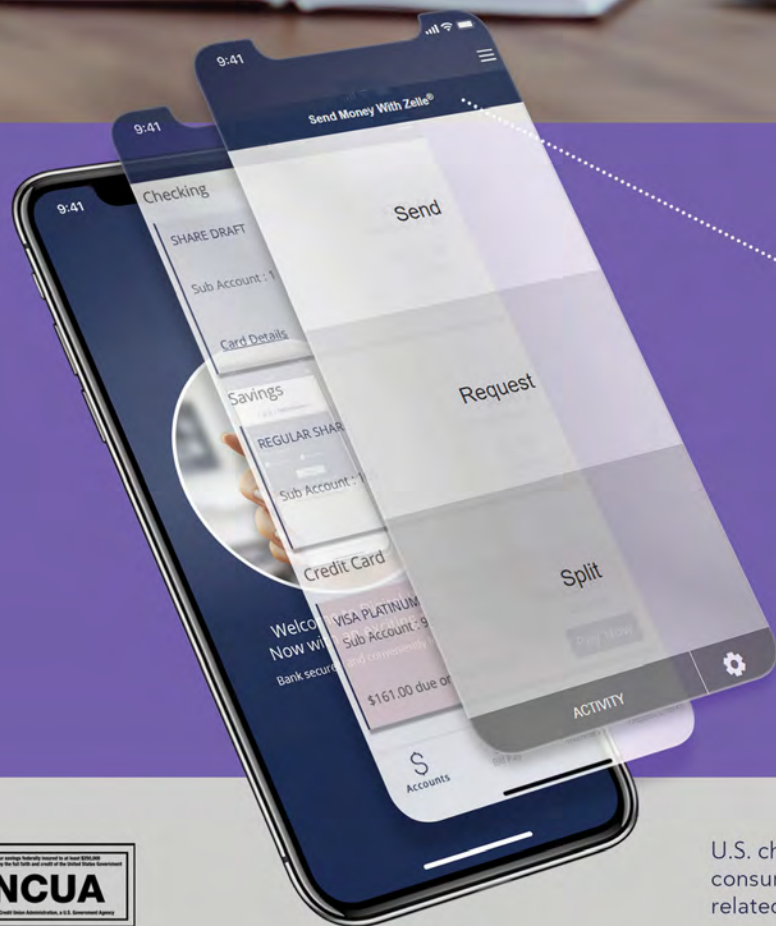
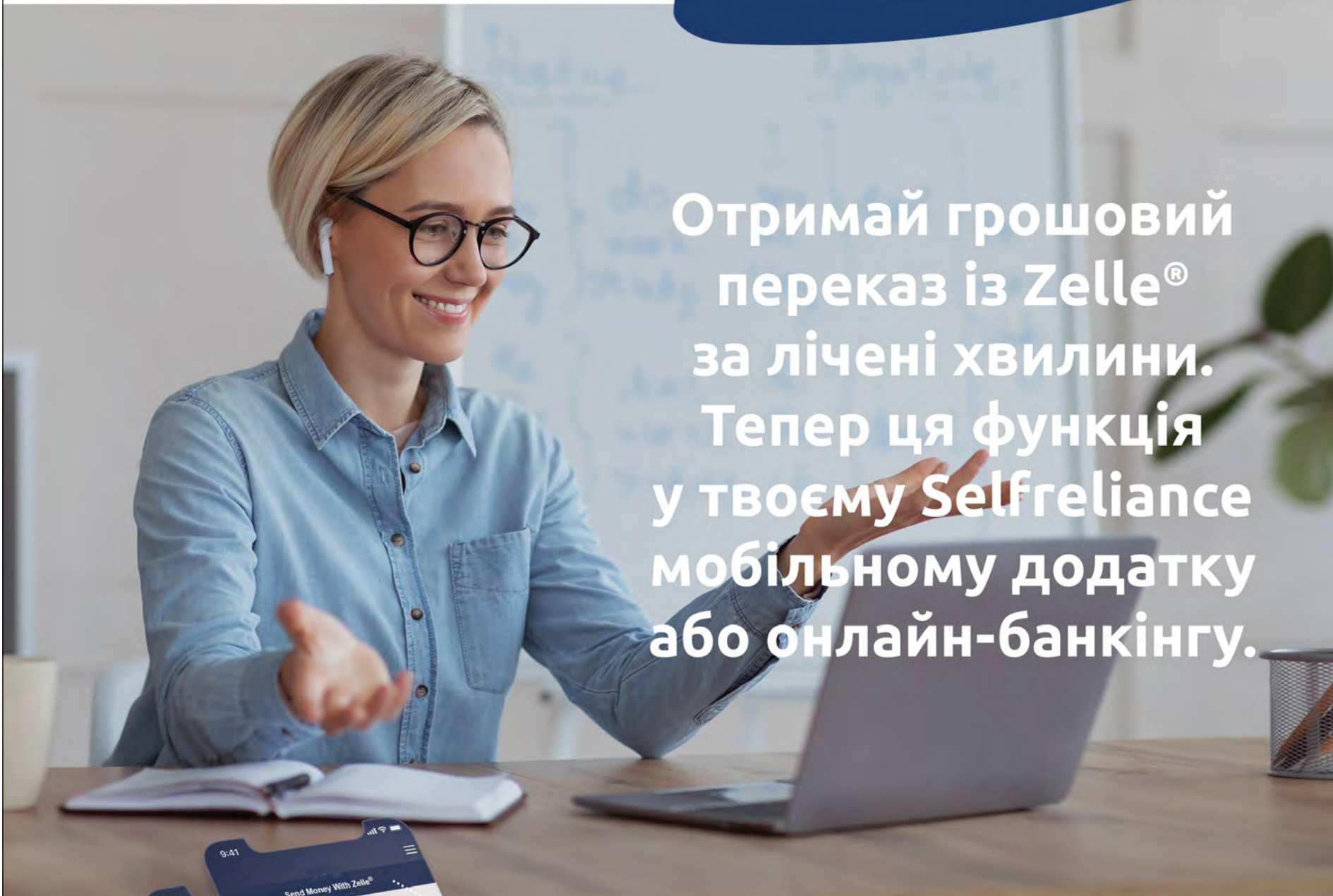
Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Українська Православна Катедра Св. Володимира
Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Volodymyr
160 West 82nd Street, New York, NY 10024212-873-8550 | stvolodymyr@stvuoc.org
stvuoc.org | facebook.com/stvuocПредстоятель Катебри: Митрополит Антоній
Настоятель: Митрофорний Протоієрей
о. Володимир МузичкаЗапрошуємо розділити радість
Святкових Великодніх Богослужінь
2022 році:

17 квітня Неділя	Вербна Неділя. Вхід Господній в Єрусалим. Таїнство сповіді 9.00 AM Літургія Василя Великого 10.30 AM Освячення лози
21 квітня Четвер	Великий Четвер. Спомин Тайної вечері. Читання 12-ти Страсних Євангелій 6.00 PM
22 квітня П'ятниця	Велика П'ятниця. Вечірня. Винос Плащаниці 3.00 PM
23 квітня Субота	Велика Субота. Таїнство сповіді 9.00 AM Літургія 10.00 AM Освячення Пасок 2-4 PM Читання Апостольських діянь 9.00 PM Полуношниця 10.00 PM Пасхальна Утреня 10.30 PM Пасхальна Літургія 12.00 AM Освячення пасок
24 квітня Неділя	Світле Христове Воскресіння. Пасха Христова. Літургія. 10.00 AM Освячення пасок після закінчення Літургії

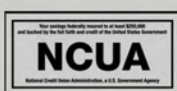


Отримай грошовий переказ із Zelle® за лічені хвилини. Тепер ця функція у твоєму Selfreliance мобільному додатку або онлайн-банкінгу.



Selfreliance FCU

zelle®



U.S. checking or savings account required to use Zelle®. Transactions between enrolled consumers typically occur in minutes and generally do not incur transaction fees. Zelle and the Zelle related marks are wholly owned by Early Warning Services, LLC and are used herein under license.

Home Office: 2332 W. Chicago Ave., Chicago IL 60622, 773-328-7500

5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656	773-589-0077	734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106	973-373-7839	26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091	586-757-1980
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067	847-359-5911	558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306	201-795-4061	11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212-3059	313-366-0055
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108	630-307-0079	60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981	973-887-2776	7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322	248-487-0330

Полеглий був міським головою

Олександр Вівчарик

СМІЛА, Черкаська область. – 6 квітня мешканці міста прийшли на Майдан Слави, що в центрі міста, щоб попрощатися з колишнім своїм міським головою Олексієм Цибком.



Олексій Цибко. (Фото: Олександр Вівчарик)

Ховали його в Києві, але в рідному місті полеглого героя на знак пошани до нього провели в цей же час мітинг-реквієм.

Він був доброю, щирою людиною, котра дуже любила дітей. Про це говорив нинішній міський голова Сміли Сергій Ананко.

У 23 роки О. Цибко став срібним призером чемпіонату ЄСРЗ з регбі. Провів 40 змагань за національну збірну. Він – семиразовий чемпіон України, чемпіон Європи. Очолював Федерацію України з регбі. Також виступав за німецьку команду „Ляйпціг“, був визнаний найкращим гравцем бундеслиги, створив дитячий регбійно-футбольний клуб. У ньому займалися понад 320 дітей, а О. Цибко вже мріяв про створення в Смілі центру олімпійської підготовки молоді.

Він закінчив Львівський університет ім. Івана Франка за спеціальністю „Міжнародне право та бізнес“. У 2010 році – аспірант Інституту світової економіки та міжнародних відносин,



Під час поховання Олексія Цибка в Києві. (Фото: Юлія Харченко)

а також засновник та генеральний директор міжнародної громадської організації підтримки малого та середнього бізнесу. У 2015-2020 роках – міський голова Сміли.

О. Цибко був активним учасником подій на Майдані, після чого у складі батальйону „Дніпро-1“ захищав від московських терористів східні рубежі нашої держави. Проявив себе мужнім воїном.

Слово про загиблого сказали голова Черкаської районної військово-цивільної адміністрації Валерія Бандурко, священники Богдан і Михайло.

Коли окупанти поперли на Київ, не міг стояти осторонь, хоча мав вагомий 56 років. Став сержантом спецпідрозділу Головного управління розвідки Збройних сил України.

Загинув 31 березня під час мінометного обстрілу, звільняючи Бучу.

Поїхав з Ірландії на війну

Георгій Лук'янчук

Українець Олександр Завгородній 20 років прожив в Ірландії, працював менеджером у мережі магазинів „Aldi“ у місті Сендфорд. Родом із Охтирки Сумської області. Після початку вторгнення Росії в Україну не витримав і вирушив захищати свою Батьківщину як снайпер. Своім друзям та рідним він сказав, що не

може сидіти і спокійно дивитися на те, що діється в його рідній Україні. Спочатку прибув до Польщі, де віддав усі заощадження українським біженцям. Потім вирушив на Донбас як снайпер. Загинув як герой у бою на Донбасі, однак самовідданий вчинок О. Завгороднього не залишився поза увагою в країні, яка була його другою домівкою. Заступник прем'єр-міністра Ірландії Лео Варадкар заявив у парламенті: „Я хочу висловити наші співчуття його друзям і сім'ї у зв'язку з його смертю і відзначити його хоробрість, проявлену в тому, що він вирушив туди, щоб боротися за свою країну, і що він помер як герой на полі битви“.

Регіональний директор „Aldi“ в Ірландії Дональд Маккей висловив співчуття рідним воїна, розповів про його професійні якості, про те, що колективу не вистачатиме такого цінного співробітника та друга. Компанія пообіцяла надати матеріальну допомогу рідним О. Завгороднього. За два дні ірландці зібрали 25 тис. євро (понад 800 тис. грн) на похорон О. Завгороднього.

Смерть в Краматорську

(Закінчення зі стор. 1)

вості протистояти нам на полі бою, вони цинічно знищують цивільне населення. Це зло, яке не має меж. І якщо воно не буде покаране, то ніколи не зупиниться“.

Міський голова Краматорська Олександр Гончаренко сказав, що серед людей, котрих із пораненнями доставили до лікарень, багато без рук, ніг. Їх оперують 30-40 хірургів одночасно. На вокзалі було близько

4 тисяч людей, які чекали на евакуацію.

Росія також завдала авіоудару по шляхопроводу біля станції Барвінкове Донецької залізниці. Через це були забльоквані три евакуаційні потяги.

ARKA

Вишиванки, хустки, нитки, тканина до вишивання, рушники, коралі, пояси, кераміка, різьба
89 East 2nd St., New York, NY 10009
Tel.: 212-473-3550

Друкарня
COMPUTOPRINT Corp.
Established 1972
Clifton, New Jersey
виконує друкарські роботи:

- книжки (в твердій і м'якій оправі)
- журнали (з експедицією, або без)
- канцелярські друки
- весільні запрошення (в укр. і англ. мовах)

Ваші замовлення виконуємо сумлінно, скоро і на час та з 40-літнім досвідом!
973-574-8800
Fax: 973-574-8887
e-mail: computopr@aol.com

Чоловічий хор „Дзвін“ у Філадельфії запрошує співаків, які люблять Українську хорову музику і підтримують Українське хорове мистецтво приєднатися до хору. Проби в Українському Культурному Центрі у вівторок в 6-й год. вечора.
По дальші інформації просимо телефонувати, **267-400-0166**.

DNIPRO LLC.
ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ ТА КОНТЕЙНЕРИ В УКРАЇНУ

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ 645 W 1st Ave. Tel.: 908-241-2190 888-336-4776	CLIFTON, NJ 565 Clifton Ave. Tel.: 973-916-1543	PHILADELPHIA, PA 1916 Welsh Rd., Unit 3 Tel.: 215-969-4986 215-728-6040
--	--	---

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 155-го Відділу УНСоюзу

З днем 1 березня 2022 року обов'язки секретаря 155-го Відділу УНСоюзу перебрав новий секретар -

Ігор Салабай

Просимо всіх членів відділу звертатися в усіх справах членства та життєвого страхування в УНСоюзі на адресу:

Ihor Salabay
44 Edgefield Dr
Morris Plains, NJ 07950
973-889-1988 • isalabay@hotmail.com

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 194-го Відділу УНСоюзу

З днем 1 березня 2022 року обов'язки секретаря 194-го Відділу УНСоюзу перебрав новий секретар -

Ігор Зварич

Просимо всіх членів відділу звертатися в усіх справах членства та життєвого страхування в УНСоюзі на адресу:

Ihor Zwarycz
553 Tempe Wick Rd.
Morristown, NJ 07960
908-625-9690 • zwarycz@aol.com

ХРИСТИНА БРОДИН
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
CHRISTINE BRODYN
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.

187 Henshaw Ave.
Springfield, NJ 07081
Tel.: 973-376-1347

ЕВГЕН ОСЦІСЛАВСЬКИЙ
Ліцензований продавець
страхування життя
Ukrainian National Assn., Inc.

Tel.: 480-207-7070
e-mail: eugenemaria1968@gmail.com

Звернулись до російського урядовця

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – Вчителька Наталія Гаврилівна та двоюрідна сестра заступника голови адміністрації президента Російської федерації Дмитра Козака записали відеозвернення до нього через повномасштабне вторгнення Росії в Україну. Д. Козак – уродженець села Бандурове Кіровоградської області, де й живуть нині жінки. Російський чиновник

виріс та закінчив школу у Бандуровому. Батьки були колгоспниками. Д. Козак розпочав кар'єру прокурора в Ленінграді, де й познайомився з Володимиром Путіним.

Сестра російського чиновника біля пам'ятника їхньої бабусі просила, щоб в Україні закінчилась війна. Вчителька сказала: „Я вам завжди все намагались пояснити, щоб було зрозуміло, поясни тепер ти мені, що це за війна, кому вона потрібна?“

Презентували...

(Закінчення зі стор. 12)

Українку, які не друкувалися за радянських часів з ідеологічних міркувань. Передовсім це мемуари політичних емігрантів Дмитра і Наталії Дорошенків, В. О'Конор-Вілінської, М. Славінського, О. Моргуна, М. Садиленка, М. Розенбаума.

У свідченнях мистців, науковців, журналістів, громадсько-культурних і політичних діячів зафіксовано яскраві миті короткого, скромного й не надто багатого на події земного шляху великої людини. Через досвід і сприйняття сучасників, хоч і з різною мірою об'єктивності, та все-таки розкриваються характер, громадянська й творча позиція, особисті якос-

ті, своєрідність побуту визначальної постаті української культури. Завдяки поданим свідченням відкривається специфіка взаємин митця із близьким оточенням і ширшою громадою.

Кожен авторський матеріал супроводжується належним бібліографічним та історико-філологічним коментарем. Текстову частину книжки доповнює ретельно дібрана іконографія, залучена з державних і приватних колекцій.

Двотомник „Спогади про Лесю Українку“ вперше презентували в Луцьку й у Києві. Другий том книги увійшов до короткого списку престижного Всеукраїнського рейтингу „Книжка року 2021“ у номінації „Хрестоматія-Життєписи“.

Товариство „Свята Софія“ США

Втікачі везли...

(Закінчення зі стор. 3)

Державне бюро розслідувань повідомило 23 березня, що порушило кримінальне провадження щодо інспекторів митного посту „Вилок“ Закарпатської митниці, які пропустили через кордон машини братів Суркісів без перевірки: „26 лютого у зону митної контролю прибули дві автівки, за кермом яких перебували Григорій та Ігор Суркіси з чотирма пасажирами в кожній машині. Інспектори не оглянули багаж та особисті речі, не виконали інших дій, передбачених законодавством під час воєнного стану. Деклярування



Брати Суркіси

будь-яких коштів та речей під час митного оформлення вказаними особами не проводилось. На митному пості в Угорщині Суркіси задекларували до ввезення в країну 17.6 млн дол.". Процесуальне керівництво здійснює Закарпатська обласна прокуратура.

ДБР повідомило, що Григорій та Ігор Суркіси виїхали з України на початку збройного вторгнення Росії, вивізи на своїх машинах, серед іншого, своїх родичів-чоловіків віком від 18 до 60 років – попри указ президента про загальну мобілізацію.

Суспільне, УНІАН, Львівський портал, Радіо Свобода



Анастасія Котвицька

Війна Росії...

(Закінчення зі стор. 1)

нули в ході російської агресії проти України та відмови у виплатах сім'ям загиблих росіян.

Президенти Польщі Анджей Дуда, Естонії Алар Каріс, Литви Гітанас Науседа, Латвії Егілс Левітс прибули до Києва залізницею, щоб засвідчити повну солідарність з українським народом, надати політичну і військову підтримку.

191 дитина загинула в Україні через збройну агресію Росії, 349 отримали поранення різного ступеня тяжкості. Через масовані бомбардування та обстріли збройними силами Росії українських міст та сіл пошкоджено 957 закладів освіти, з них 88 зруйновано повністю.

12 квітня на сході та півдні України, де найбільше здійснює авіональоти російська авіація, спостерігалася несприятлива погода для виконання завдань, тому інтенсивність польотів ворожої авіації була низькою.

Володимир Зеленський запропонував Росії обміняти затриманого Службою безпеки кума Путіна Віктора Медведчука на всіх українських військовослужбовців, що наразі перебувають у російському полоні. У Росії відхилили цю пропозицію.

Мілітарний портал



Загальні бойові втрати ворога з 24 лютого до ранку 13 квітня за даними Генерального штабу Збройних сил України



Злочини Росії за час війни.

Ділимося сумною вісткою,
що 7 грудня 2020 року
відійшов у вічність

св. п.

Богдан Винничок

народжений 2 січня 1941 року в Терехівці, Україна.

Заупокійна св. Літургія і Панахида були відслужені 18 грудня 2020 року.

Поховання відбудеться 26 квітня 2022 року о год. 11-й ранку на Arlington National Cemetery, Арлінгтон, Вірджинія.

Вічна Йому пам'ять!

KULINSKI MEMORIALS
809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027
KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com

- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.

UNION FUNERAL HOME
LYTWYN & GRILLO
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
Nicholas J. Grillo, Manager

AIR CONDITIONED ROOMS
Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА
Our services are available
anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоронами
на цвинтарі в С. Бавнд Бруку
і перенесенням тлінних останків
з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)
UNION, NJ 07083
908-964-4222
www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
в **BRONX, BROOKLYN,**
NEW YORK і околицях

ДАНИЛО БУЗЕТА – директор
Родина **ДМИТРИК**

Peter Jarema Funeral Home, Inc.
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y. 10009
(212) 674-2568

Call or text 914.220.4900 for assistance sending funds or email us at memberservice@sumafcu.org.
Reminder: Wire fees continue to be waived for funds being sent to Ukraine

NEED A SIGN FOR A RALLY OR IN YOUR WINDOW IN SUPPORT OF UKRAINE? CUT ALONG THE DOTTED LINE...AND GO!

WE SUPPORT UKRAINE



donate
www.sumafcu.org/stand-with-ukraine

#StopRussianAggression

For more info: www.ussca.org

